



COMUNE DI PAVIA

Piazza Municipio, 2 - 27100 Pavia
tel. 0382 3991 - fax 0382 399227 P. IVA 00296180185

CONSIGLIO COMUNALE

VERBALE DI DELIBERA N. 30

Oggetto: AGENZIA PROVINCIALE PER L'ORIENTAMENTO, IL LAVORO E LA FORMAZIONE. APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI ESERCIZIO AL 31.12.2017.

Seduta pubblica di prima convocazione.

L'anno duemiladiciotto il giorno undici del mese di Luglio, alle ore 20.30, in Pavia nella Sala Maggiore del Civico Palazzo Mezzabarba, convocatosi a cura del Presidente del Consiglio Antonio Sacchi, con avviso scritto a norma di Legge e sotto la Presidenza dello stesso, con l'assistenza del Segretario Generale Carmelo Fontana si è riunito il Consiglio Comunale, per deliberare sull'oggetto

SACCHI ANTONIO	P	CHIERICO SILVIA	P
DEPAOLI MASSIMO	P	CATTANEO ALESSANDRO	A
MADAMA ELENA MARIA	A	BOBBIO PALLAVICINI ANTONIO	P
BRENDOLISE FRANCESCO	P	MITSIPOULOS ANDRIANOS	A
MAGGI SERGIO	A	ARCURI GIUSEPPE	P
PALUMBO GIUSEPPE	P	LANAVE CARMELA	A
OTTINI DAVIDE	P	LONGO BARBARA LUCIA	P
GIULIANI GUIDO	P	POMA VITTORIO	A
LORUSSO GIUSEPPE	P	DECEMBRINO LIDIA	A
FURINI LUIGI	A	MOGNASCHI MATTEO ADOLFO MARIA	P
BRUZZO MARIA CRISTINA	P	NIUTTA NICOLA ERNESTO MARIA	A
VIGNA VINCENZO	P	POLIZZI GIUSEPPE EDUARDO	A
BIANCHI CLAUDIA	P	FALDINI RODOLFO	A
CAMPANELLA ANTONIO	P		
GATTI MARIATIME	A		
LISSIA MICHELE	P		
VIGO ELENA	P		
KARYTINOS PANAJOTIS	P		
GORGONI STEFANO	P		
RIZZARDI ROBERTO	P		

Totale presenti: n. 21

Totale assenti n. 12

Sono presenti altresì gli Assessori: Gregorini Angela Barbara, Canale Laura, Castagna Fabio, Cristiani Ilaria, Galazzo Giacomo, Ruffinazzi Giuliano, Magni Giovanni.

Il Presidente del Consiglio Comunale pone in discussione la proposta di deliberazione iscritta al numero 12 dell'O.d.g. della seduta odierna avente ad oggetto: "AGENZIA PROVINCIALE PER L'ORIENTAMENTO, IL LAVORO E LA FORMAZIONE. APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI ESERCIZIO AL 31.12.2017".

Segue la discussione riportata nel verbale.

Su proposta dell'Assessore Laura Canale :

Relazione:

Premesso che

- per dare attuazione al dettato normativo introdotto dalla legge (art. 30 della L.R. 19/2007 comma 2 come modificato dalla legge regionale 30/12/2008 n. 37 "Disposizioni in materia di istruzione") che ha posto a carico della Regione e degli Enti locali l'obbligo di dotare i Centri di Formazione da loro dipendenti di personalità giuridica, autonomia statutaria, didattica, di ricerca, organizzativa, amministrativa e finanziaria entro il 31/12/2009, il Comune di Pavia e la Provincia di Pavia hanno aderito alla costituzione di un'Azienda Speciale denominata "Agenzia Provinciale per l'Orientamento, il Lavoro e la Formazione" (APOLF), compartecipata dai due Enti rispettivamente per il 70% ed il 30% (deliberazioni adottate dai rispettivi Consigli n. 12/09 del 30/07/2009 e n. 39/45823 del 27/07/2009)

- APOLF è stata costituita il 31/07/2009 (Atto costitutivo del Notaio Chiara Trotta del 31/07/2009 – rep. n.145, raccolta n.128, registrato a Vigevano il 5/08/2009 al n. 4374) ed attivata il 1° settembre 2009;

- il Consiglio Comunale con deliberazione n. 15 del 19/5/2016 ha approvato la proroga della durata di Apolf fino al 31/08/2022 e la convenzione fra il Comune di Pavia e la Provincia di Pavia al fine di prorogare la durata dell'Agenzia per l'Orientamento, il Lavoro e la Formazione per anni 5 con scadenza 31/08/2022;

Dato atto che lo Statuto di APOLF all'art.26 prevede che:

c.5 il Direttore entro il 31 marzo di ogni anno presenta al Consiglio di Amministrazione il Bilancio di esercizio chiuso il 31 dicembre dell'anno precedente, redatto in conformità dello schema tipo previsto per le aziende speciali e contenente:

a) lo stato patrimoniale

b) il conto economico

c) la nota integrativa

c.6 Il Consiglio di Amministrazione, entro 120 giorni dalla chiusura dell'esercizio precedente delibera l'approvazione del bilancio d'esercizio, previo parere dell'organo di revisione.

Dato atto altresì che l'art.114 del D.Lgs 267/2000 "Aziende speciali ed istituzioni" commi 6 e 8 prevede l'approvazione degli atti fondamentali delle Aziende speciali, tra cui il bilancio di esercizio;

Ricordato che l'Azienda speciale deve uniformare la propria attività a criteri di efficienza, efficacia, ed economicità ed ha l'obbligo dell'equilibrio economico considerando anche i proventi derivanti da trasferimenti (art. 114 comma 4 del D. Lgs. n. 267/00);

Visto il bilancio di esercizio 2017 pervenuto da Apolf, corredato di Nota integrativa, Relazione del revisore dei conti e ritenuto di procedere all'approvazione dello stesso sussistendone le condizioni di legge;

Richiamato l'art. 18, comma 2 bis del DL 112/2008, da ultimo modificato dall'[art. 27, comma 1, lett. b\), D.Lgs. 19 agosto 2016, n. 175](#). in base al quale *“Le aziende speciali, le istituzioni e le società a partecipazione pubblica locale totale o di controllo si attengono al principio di riduzione dei costi del personale, attraverso il contenimento degli oneri contrattuali e delle assunzioni di personale. A tal fine l'ente controllante, con proprio atto di indirizzo, tenuto anche conto delle disposizioni che stabiliscono, a suo carico, divieti o limitazioni alle assunzioni di personale, definisce, per ciascuno dei soggetti di cui al precedente periodo, specifici criteri e modalità di attuazione del principio di contenimento dei costi del personale, tenendo conto del settore in cui ciascun soggetto opera. Le aziende speciali, le istituzioni e le società a partecipazione pubblica locale totale o di controllo adottano tali indirizzi con propri provvedimenti e, nel caso del contenimento degli oneri contrattuali, gli stessi vengono recepiti in sede di contrattazione di secondo livello. Le aziende speciali e le istituzioni che gestiscono servizi socio-assistenziali, educativi, scolastici e per l'infanzia, culturali e alla persona (ex IPAB) e le farmacie sono escluse dai limiti di cui al precedente periodo, fermo restando l'obbligo di mantenere un livello dei costi del personale coerente rispetto alla quantità di servizi erogati. Per le aziende speciali cosiddette multiservizi le disposizioni di cui al periodo precedente si applicano qualora l'incidenza del fatturato dei servizi esclusi risulti superiore al 50 per cento del totale del valore della produzione”*.

Considerato, in particolare, che nel rispetto degli indirizzi previsti negli atti di programmazione dell'Ente in relazione alle politiche per il lavoro e la formazione professionale, Apolf ha mantenuto un livello dei costi del personale coerente rispetto alla quantità dei servizi erogati.

Daro atto inoltre che l'art. 25 del D.L. n. 1/2012 convertito con modificazioni nella Legge n. 27/2012 ha introdotto importanti modifiche nell'ambito della disciplina delle aziende speciali. È stato infatti inserito il comma 5bis all'art. 114 del decreto legislativo n. 267/00, che prevede a decorrere dall'anno 2013, una serie di vincoli che interessano una molteplicità di aspetti operativi e gestionali dell'azienda speciale, tra cui:

- rispetto dei limiti alle spese di personale e consulenze;
- obbligo già dall'anno 2012 di iscrizione alla Camera di commercio competente per territorio e deposito del bilancio entro il 31 maggio di ogni anno.

Rilevato che i costi che l'Agenzia sostiene sono coperti dalle doti in funzione degli iscritti e che il meccanismo di coerenza e proporzionalità di cui al comma 2 bis art. 18 DL 112/2008, convertito in L 133/2008 e s.m.i., è quindi garantito dalla legge regionale con la copertura dei costi, anche di personale, e pertanto il presente provvedimento non comporta oneri a carico del Bilancio comunale.

Richiamati gli atti di programmazione generale dell'Ente, in particolare la Delibera di Consiglio Comunale n. 9 del 28 febbraio 2018 con cui il Consiglio Comunale ha approvato il Bilancio di previsione 2018-2020 e il Documento unico di Programmazione 2018-2021, la deliberazione di Giunta Comunale n. 197 del 29/3/2018 con la quale la Giunta Comunale ha approvato il Piano esecutivo di gestione 2018 – parte I: Peg finanziario. Parte II: piano della performance, piano degli obiettivi e dotazione di personale

Visto il D.Lgs.n. 267/200 e s.i.m.

Preso atto dell'attestazione della regolarità e correttezza dell'istruttoria nonché della coerenza fra gli esiti della stessa ed il presente provvedimento, resa dal competente istruttore redigente;

Acquisito il parere favorevole sulla presente deliberazione espresso, ai sensi dell'art. 49 del

D.Lgs.267/00, dal Dirigente competente in relazione alla sola regolarità tecnica, ed allegato per costituire parte integrante e sostanziale dando atto che il parere di regolarità contabile non è espresso in quanto il presente provvedimento non comporta impegno di spesa o riduzione di entrata;

(Escono i Consiglieri: Arcuri Giuseppe, Mognaschi Matteo. Presenti n. 19)

Visto il parere favorevole della Commissione Consiliare V espresso nella seduta del 21 Giugno 2018;

(Entrano i Consiglieri: Faldini Rodolfo, Niutta Nicola, Mitsiopoulos Andrianos. Presenti n. 22)

Udita la discussione svoltasi in merito e riportata nel verbale di seduta;

(Escono i Consiglieri: Niutta Nicola, Longo Barbara. Presenti 20)

IL CONSIGLIO COMUNALE

Con la seguente votazione espressa con procedura elettronica:

PRESENTI N. 20	
ASTENUTI N. 2	Bobbio Pallavicini Antonio - Mitsiopoulos Andrianos
VOTANTI N. 18	
VOTI FAVOREVOLI N. 17	Bianchi Claudia - Brendolise Francesco - Bruzzo Maria Cristina - Campanella Antonio - Chierico Silvia - Depaoli Massimo - Giuliani Guido - Gorgoni Stefano - Karytinis Panajotis - Lissia Michele - Lorusso Giuseppe - Ottini Davide - Palumbo Giuseppe - Rizzardi Roberto - Sacchi Antonio - Vigna Vincenzo - Vigo Elena
VOTI CONTRARI N. 1	Faldini Rodolfo

DELIBERA

- 1) di dare atto che la premessa è parte integrante e sostanziale del presente provvedimento
- 2) di approvare, ai sensi dell'art.114 del D.Lgs 267/2000 e dell'art. 26 dello Statuto dell'Azienda Speciale, il Bilancio d'esercizio al 31/12/2017, con relativa nota allegata " Nota integrativa al bilancio chiuso al 31/12/2017 e relazione del revisore dei conti allegato quale parte integrante del presente atto , trasmesso dall'Azienda Speciale denominata Agenzia Provinciale per l'Orientamento, il Lavoro e la Formazione con sede in Pavia , Via S. Giovanni Bosco 23/25 C.F./P.IVA 02324860184;
- 3) di prendere atto che, a fronte della documentazione trasmessa da APOLF, non è necessario alcun trasferimento finanziario a favore della stessa per raggiungere il relativo pareggio;
- 4) di trasmettere il presente atto al Consiglio di Amministrazione dell' Agenzia Provinciale per l'Orientamento, il Lavoro e la Formazione per i successivi adempimenti.

Successivamente, stante l'urgenza

IL CONSIGLIO COMUNALE

Con la seguente votazione espressa con procedura elettronica:

PRESENTI N. 20	
ASTENUTI N. 2	Bobbio Pallavicini Antonio - Mitsiopoulos Andrianos
VOTANTI N. 18	
VOTI FAVOREVOLI N. 17	Bianchi Claudia - Brendolise Francesco - Bruzzo Maria Cristina - Campanella Antonio - Chierico Silvia - Depaoli Massimo - Giuliani Guido - Gorgoni Stefano - Karytinis Panajotis - Lissia Michele - Lorusso Giuseppe - Ottini Davide - Palumbo Giuseppe - Rizzardi Roberto - Sacchi Antonio - Vigna Vincenzo - Vigo Elena
VOTI CONTRARI N. 1	Faldini Rodolfo

DELIBERA

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000

Letto, approvato e sottoscritto

Presidente del Consiglio

Antonio Sacchi

Segretario Generale

Carmelo Fontana